阿姜蘇美多 著 釋白霽 譯

佛教修法特點在無我。以對結構的觀照如四諦和十二因緣的型態,來改變思惟習慣。 目的在幫助我們看破並放下一切的執著態度,放下因執著而產生有這個自我的幻覺。 依此修學,就能真正看到:苦難與不幸是因為我們在妄相上妄認有「我」而產生的。

# 佛法對「無我」的觀照

佛教的修法特點在無我——體證無 自性。以對結構的觀照,如四聖諦和十 二因緣的特殊型態,來改變思惟的習 惯。從自性見——視靈魂與「我」為絕 對,到無我——無自性。

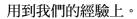
問題出在「無我」這個詞,聽起來 好像是泯滅性的,是嗎?而且佛教嚇唬 人的是:一旦成為佛教徒就非得站在 「無我」和「沒有靈魂」這個絕對的立 場上不可。不喜歡上帝和嫌憎基督教的 人,可能會成為佛教徒,因為他們對上 帝、靈魂、原罪、罪惡心存芥蒂。他們 直希望佛教是一種無神論的哲學,徹底 地排拒全面基督信仰的經驗。但直相並 不是這樣,佛教既不是無神論,也不是 虚無論,佛陀非常謹慎地避免這樣極端 的立場。

佛陀的教法是個結構非常巧妙且嚴 謹的心理學,它的目的在幫助我們看破 並放下一切的執著態度——由無明、恐 懼、與欲望所引生的,放下因執著而產 生有這個自我的幻覺。從過去的2530 年來,佛教之所以依然存在目保有它的 純淨,原因就在於它的方法十分地明確 ——有依戒律而生活的僧團,有教法的 指導。

如果我們依此正確地修學,就能開 始直正看到:苦難與不幸是因為我們在 妄相上妄認有「我」而產生的。但是我 們並非要創立另一個沒有任何自我的妄 想,重點不在從「有我」的妄想轉成 「無我」的妄想,而是去審察、內觀並 產生觀智,直到不可思議的真理被體證 出來。我們每個人都得為自己去 體悟這個真理。

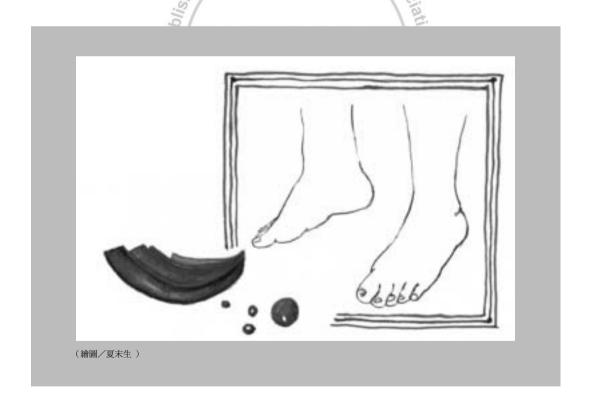
## 以「教義」而非「主觀」來 詮釋經驗

每個人都有自己獨特的經驗——我 們所經驗的並非完全相同。我們有不同 的記憶、經驗、性向和習慣,但是總要 把這無盡的差異回扣到教法上,如此才 不會老落在純主觀的詮釋上。為了能夠一點,因此,羅馬天主教庭當時宣佈: 以較寬廣於個人主觀性的背景脈絡,去 跟經驗溝通,並了解它,我們把教法應



通常,當人們過於主觀地詮釋 其個人的宗教經驗,他們的修行便走岔 了。這些經驗沒有放在一種可以彼此相 万溝涌的形式上,他們變成了獨特的個 人性經驗而非普遍性的體會。正如過去 基督教諾斯替派的例子,最終還是以各 種非常奇怪、主觀的方式詮釋神秘經 驗。每個諾斯替派教徒都有他自己的論 「這是顛倒的!」並全面禁止。

但是佛陀建立了一個整體的思惟與



表達其教法的方式,直至今日還 完全相同。我們並不為了配合個人 的經驗而來改變或扭曲它,而是以教義 來衡量我們的經驗,因為這些教義非常 完善,實際上它無所不包。

#### 被忽略的「法」

在思惟觀察十二因緣的過程,我們會逐漸同意這些名相如何與禪觀經驗相連結。當你初次讀到十二因緣,你完全不知所云,無明緣行,行緣識……等等,這有什麼了不起?它是什麼意思啊?你想像那鐵定非常深奧,可能得花上一輩子的時間來研讀巴利文才能了解,因此你索性將它東之高閣。

在佛教圈子裡,四聖諦可能被忽略 掉,「喔,對,它是根本教義。好了… …現在讓我們繼續探討真正高深的中 觀。」或「道元禪師怎麼說的?」或 「密勒日巴簡直太棒了,不是嗎?」然 後你會想:「苦、苦集、苦滅、苦滅 道。哦,那些我們已經知道了,現在讓 我們進入真正的實質。」

因此,四聖諦有變成表面信仰的趨 向,人們不探究、不修煉它們,因為它 們並不太有趣,是嗎?「苦、苦集、苦 滅、苦滅道」不是一個令人振奮的法,因為它講的是修行,不是鼓舞性的法。但這也是為什麼我們要修煉它——因為那種特別的思惟,以及內觀方式,在心理學上是有根據的。

離我

#### > 高等教育不曾教導的訓練

依著它,我們可以開始了解自己以 前不知道也不了解的事。透過這種方法 修行,事實上,你正在以一種非常少見 的方式開發並培養自己的心智。即使在 最高等的教育中,人們並沒有真正用反 觀及覺照這類特別的方法來訓練他們的 心。理性思考高度地被重視,但要了解 理性的心的作用是什麼,你必須反觀心 的本質——心究竟發生了什麼事?這事 的全貌是什麼?當然這些都是存在性的 問題,不是嗎?這些存在的問題有: 「我為何出生?」「人生有意義嗎?」 「死亡之後我怎麼了?」「人生究竟是怎 麼回事呢?」「人生會是無意義的嗎? 生命只不過是宇宙間的一個巧合? 」 「這一牛會與這一牛以外的任何牛世相 連結嗎?它會不會只是一件事發生了, 之後就結束,如此而已?」

## 什麼是「真實」?

我們要將生命的意義與 超物質世界的任何事視為有 所關聯,有很大的困難,因 此物質主義就成為我們的真 實界。當我們探索太空,總 是探索有形的層面,我們想 要搭乘太空船,帶我們的身 驅到月球,因為根據物質論 的觀點,那才是直實的。西 方的物質主義缺乏精微與細 緻處,將人導向非常粗淺的 意識層次。在這層次裡,所 謂真實就是粗顯的東西,而 情緒被摒棄為不真實,因為 他們是主觀的,你是無法用 電子儀器四處去測量情緒。

但情緒對我們每個人來 講,都是非常真實的——當 下所感受的,對我們來說, 比數位電子錶還重要。我們 的恐懼、欲望、愛、恨以及 渴望,才是真正左右我們人 生快樂還是悲慘的因素。然 而在現代唯物的世界裡,這 些可能被忽略掉,而將這個

#### 森|林 法|音 | 法是什麼 阿姜

「法」是什麼?「法」是能解決我們的問題 與困難的東西,逐漸將大事化小,小事化 無。這才是所謂的「法」,且應透過日常生活 加以學習,如此當一些法塵在內心生起時, 就能立即處理它。

無論身在泰國或其他國家,我們都有各種問題,若不知如何解決,就會一直受困於痛苦與憂傷中。能解決問題的是智慧,要有智慧必須先開展和訓練我們的心。

修行的題材一點兒也不遙遠,就在我們的 身心裡。西方人和泰國人一樣有身與心,有 迷妄的身與心,就表示是個迷妄的人;而有 平靜的身與心,則表示是個平靜的人。

事實上,心如雨水,在自然狀態下它是純淨的。但若滴一些綠色顏料到澄靜的雨水裡,它就會變綠,若滴黃色顏料則會變黃。心的反應也是如此,當舒適的所緣滴到心裡,心就會感到舒暢;當不舒適的所緣滴進時,它就會不愉悅。它如水一般被染色了。

當澄淨的水接觸黃色就變黃,接觸綠色就 變綠,它經常在改變顏色。事實上,綠色或 黃色的水原是澄淨而清澈的,在自然狀態 下,心也是清淨無染的,只因追逐所緣才變 得困惑,而迷失在它的情緒中。

> 節錄自阿姜查《阿姜查的禪修世界·定》, 頁27-28,橡樹林出版社。

世界建立在感官的享受、物質的 財富和理性的思惟上。因此,對很 多人來說,心靈生活的追求似乎只是個 幻想, 因為你無法用電腦計量或以電子 儀器檢查它。

在科學發達以前的歐洲文明裡,心 靈的世界便是直實的世界——你想他們 是怎麼將大教堂蓋起來的?還有藝術, 這些全部來自一個直實的精神情操,那 神上的真理必須由每個人自己去實證,

真理即是自我實現,即是最終極 渍—點 的主觀。佛陀將主觀放在宇宙的核 心——寂靜之點,那兒所呈現的相,絲 毫不帶個人色彩的主觀,那寂靜之點既 不是某個人的也不是某個物。

#### 禪修——走向寂靜

在禪修中,你就是朝向那個目標移 進。放下各種變動不居的因緣,不論它 的、象徵層面的、或靈界層面的。放下

離我

想像你正在寂靜的森林中禪坐。若無風,樹葉是靜 止的,風一吹就會飄動。心就如葉子般,當接觸所 緣時,它也會根據所緣而搖晃、顫動。我們知道的 「法」愈少,心就愈會持續追逐所緣,感覺快樂就屈服於 快樂,感覺痛苦則屈服於痛苦,經常處於迷妄之中。



最後,人會變得神經質,為什麼?因為無知,他們只是跟著情緒走,而不知如 何照顧自己的心。當心缺乏照顧時,就如無母親或父親照顧的孩子,沒人保護的 孤兒會非常缺乏安全感。同樣地,若心缺乏照顧,若性格因缺少正思惟的鍛鍊而 不成熟,事情就可能會變得很麻煩。

節錄自阿姜查《阿姜查的禪修世界·定》,頁28-29,橡樹林出版社。

所有,才能體會到這寂靜之點, 完全的靜默。放下並不是泯滅或拒 絕;反之,它給予你一個正確的眼光去 了解全貌。你若只在周邊打轉,便無法 了解全貌。

離我

所謂在周邊打轉指的是:你因執著 他的都是各別依緣而現的影像。當正確所有轉動不已的事物而迷失了。這種轉 如實地被觀照之後,像人格、業力、差動不已的現象叫做生死輪迴。在輪迴 異、變化以及這些所有的事,都不再像中,你只是不停地繞圈子,不可能產生 我們困惑,因為我們不再執取他們了。 當我們愈來愈深入地檢查這個心,觀察,因為你完全陷在這輪轉不已的變 反觀、深入地觀察它,並從中學習,我動中。 們都會開始體會到:心的寂靜,它一直

### >向「心」學習

以四聖諦與十二因緣作為禪修的目的,在於停止心的紛亂。你真真實實地安住在寂靜當中,不是為了要反對這緣起的世界,以靜制它,而是要正確地認識它。你不是在泯除或批判它,或透過厭惡、畏懼的方式來脫離它,你反而是逐漸進入核心,到寂靜之點。在那兒,你可以如實地看到它,並且認識瞭解它而不再感到害怕,不再被它迷惑。我們就在自己的經驗範圍之內修,所以我們可以說:「個人修個人的。」因為當我們坐在這兒時,確實看起來就是那個樣

子。然而那個寂靜之點,不在 心,不在身,這就是不可思議之 處。這寂靜之點並非大腦裡的某一個 點,可是你可以體會到廣大無邊際的空 寂、靜默、一味不二,在空寂中所有其 他的都是各別依緣而現的影像。當正確 如實地被觀照之後,像人格、業力、差 異、變化以及這些所有的事,都不再使 我們困惑,因為我們不再執取他們了。

當我們愈來愈深入地檢查這個心, 反觀、深入地觀察它,並從中學習,我 們都會開始體會到:心的寂靜,它一直 都存在。但是,大多數的人壓根兒沒察 覺過這個事實。因為生命在輪迴中是如 此地忙碌,如此地狂亂,讓人團團轉。 即使寂靜之點始終在那兒,但從來沒被 察覺到,直到你利用機會安住在寂靜之 中,不再在周邊打轉。

#### >不執著於寂靜

但寂靜也不是應該執著的東西!我們不是要變成靜止不動的人——只是安靜地坐著,沒有任何知覺。我知道你們有些人來這兒,創造了一個個人的世界,讓自己在坐禪時駐留其中。但那不是解脫痛苦之道。那個主觀與個人的世



界,非常依賴事情必須是特定的形式, 這種形式是如此地脆弱和短暫,稍微變 動就毀滅了;而寧靜的微妙世界是如此 美妙可愛、如此祥和——突然間,有人 動了一下他們的袈裟,有人的胃在咕咕 咕地響,有人在打鼾——真是討厭,對 不對?被身體的基本機能擾亂,而失掉 了這些美妙祥和的寧靜境界。

但是寂靜不是寧靜,我們不必然是 寧靜的。但是當我們能安住在靜默之 中,不隨著自己根深柢固的習氣轉,那 就是寂靜。我們都認為自己應該做些 事,我們是如此受制約地去做事,以致於連靜坐也成為我們所參與的某種強迫性活動。「發展這個……發展那個……我必須發展我的定力,之後我必須上禪!」你來這裡並非只是靜坐,你來這裡還要發展——那就是我們的想法。如果沒有做任何事、沒有進步、沒有發展、沒有達到任何境地,我們就會感到罪惡。然而,能來到這兒靜靜地坐著,不是一件容易辦到的事,對不對?訂出許多禪修的偉大計畫,如五年計畫等等,是可能容易得多了。不過,你還是

得回到這個寂靜之點,事實本來 就是如此。

## 直理在「放下」處顯現

隨著體會的增長,人就能放下欲望的追求及放下要成為什麼的渴望。當人的心從想要變成什麼、得到什麼、成就什麼的意欲中解脫出來,真理就開始顯現。真理其實一直都在,當下就有,重點就在打開自己,讓心敏銳起來,真理便昭然若揭。真理並非從外顯現,它一直都存在。但是如果我們陷在要有所成的想法——「我」必須做什麼事,「我」

必須得到什麼時,我們就看不到 它。

因此佛陀直接駁斥「我與我所」, 那是阻擋你唯一的障礙、問題的所在。 只要你能透視我見,放下它,那麼其他 的,你就能明瞭了。你不需要知道所有 複雜深奧的公式,或任何事;你不需要 無止盡地陷在錯綜複雜的繁瑣中;你只 要把錯誤的我見放下。

點就在打開自己,讓心敏銳起來,真理 看到、認識到、體會到放下、不執 便昭然若揭。真理並非從外顯現,它一 著的方法,之後無論你到那兒,真理自 直都存在。但是如果我們陷在要有所成 然顯現。除非你放下,否則你將永遠陷 的想法——「我」必須做什麼事,「我」 在製造問題與混亂當中。

森|林 | 子 !

阿姜香

這是「緣起」,無明緣行,行緣識等,這一切都只是心中的事件。當接觸我們不喜歡的事物時,若失去正念,就會有無明,痛苦立刻生起,但心通過這些變化的速度如此之快,以致我們跟不上它們。這就有如你從樹上掉下來,在清楚以前,「砰!」一聲,你已摔在地上了。當掉落時,其實你穿過許多枝葉,但你完全無法顧及它們,只是往下掉,然後……「砰!」……

離我

痛苦的感覺其實是一連串緣起的結果。因此,佛陀告誡弟子們,要徹底觀察與 覺知自己的心。

節錄自阿姜查《阿姜查的禪修世界·慧》,頁53-54,橡樹林出版社。

「無明緣行; 行緣識; 識緣名

色; 名色緣六入; 六入緣觸; 觸緣

受;受緣愛;愛緣取;取緣有;有緣

生;生緣老病憂悲苦惱。」

整個大意是如果你堅持有我的妄 想,執著於貪瞋癡的話,你最終所得到 的只是老、病、死、憂傷、悲悔、失 落、與苦痛。你餘生所得到的就是這 些,非常令人厭倦的景象,對不對?

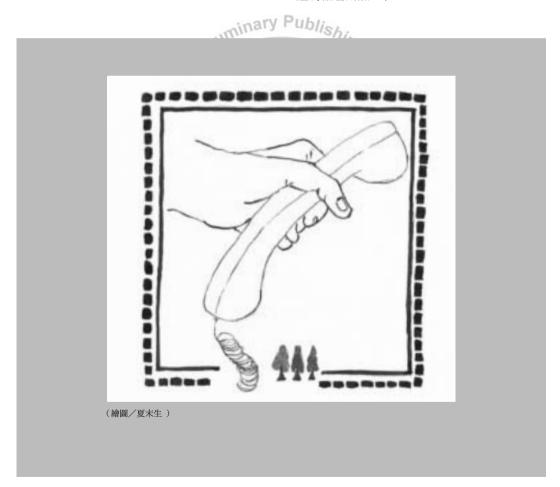
但是透過正思惟——正確地 觀察事物,你可以當下就從那個地 方解脫出來了。在認識真理的當下,人

就不會再被表象、習慣及周遭的因緣所

洣惑了。

離我 遠一點

(本專輯摘譯自阿姜蘇美多(Ajahn Sumedho) 開示集 The wav it is 中有關緣起的部分。文中標 題為編者所加。)



#### 專輯 離我 遠一點

#### 【作者簡介】

阿姜蘇美多(Ajahn Sumedho)於1934年 出生於美國西雅圖。在大學畢業後服役於美國 海軍醫官職四年,隨後取得遠東地區研究碩士 及南亞研究的博士學位。

1966年,阿姜蘇美多前往泰國曼谷佛教寺院Mahathat 學習禪修。不久,出家為沙彌, 1967年受比丘具足戒。此後,他開始了為期一年的獨自修行生活。在這段期間,雖然修行上有所進步,但他仍深感自己需要一位老師給予積極的指導。

一次與訪問僧侶的偶然相遇,帶領他來到 了阿姜查的處所。在此,他全心於阿姜查的教 法中練習並接受指導,時間長達十年。

1975年,阿姜蘇美多建立了國際叢林 佛教寺院 (Wat Pah Nanacha),從此西方世界的人 能在此以英文接受指導。

1977年,跟隨阿姜查前往英國。1984年阿瑪拉瓦地佛法中心(Amaravati Buddhist Monastery)成立。同時英國其他地方及瑞士、紐西蘭的分院也相繼建立。1981年,阿姜蘇美多被正式指定為授戒師。

阿姜蘇美多的教學有著簡單幽默的風格, 使佛法看似困難的一面都顯得容易親近。目前 常駐於阿瑪拉瓦地佛法中心,指導法的修行。

# \*|\* 不要再這麼做了

有次,阿姜查邀請年輕的阿姜蘇美多,對巴蓬寺的大眾談話。這是一次震撼教育,不只必須對幾百個已習慣阿姜查高水準機智與智慧的聽眾發表談話,還必須使用三、四年前才剛開始學習的泰語。阿姜蘇美多的內心充滿恐懼與想法,他曾讀過六道輪迴對應心理層次的關係(瞋恨對地獄,欲樂對天堂等),他判斷這會是個好主題,並已想好如何遣詞用字。在那個重要的夜晚,他自認為發表了一次漂亮的談話,隔天許多比丘都前來向他致意,稱讚他的談話。他覺得鬆了一口氣,且頗為自得。不久之後,在一個安靜的時刻,阿姜查向他示意,直盯著他瞧,然後溫和地對他說:「不要再這麼做了。」

節錄自阿姜查《阿姜查的禪修世界‧戒》,頁28,橡樹林出版社。